

Product Quality Certificate | Certificado de Calidad de Producto

TERRAGENE®

May 5th, 2020

Product code / Código de producto: L1

Product description / Descripción de producto: Cleaning Challenge Kit Device for Automatic Endoscope Reprocessors. / Kit de Dispositivo de Desafío de Lavado para Lavadoras Reprocesadoras Automáticas de endoscopios.

Batch number / Número de lote: L1B100919

Components:

Product code / Código de producto: CDWE

Product description / Descripción de producto: Self-adhesive Cleaning Indicator for endoscope cleaning performance tests in Automatic Endoscope Reprocessors. / Indicador Auto-adhesivo de Lavado para control de la eficacia de lavado de endoscopios en Lavadoras Reprocesadoras Automáticas.

Batch number / Número de lote: CDWE100919Manufacture date / Fecha de fabricación: 2019-09Expiration date / Fecha de vencimiento: 2024-09

Final result / Resultado final: Removal of fuchsia organic substance. / Eliminación de la sustancia orgánica fucsia.

Parameters determined at the time of manufacturing comply with ISO/TS 15883-5. / Parámetros determinados al momento de la fabricación conforme a estándares ISO/TS 15883-5.

CONCLUSION: The product batch **CDWE100919** meets the specifications under ISO/TS 15883-5. / El lote de producto **CDWE100919** cumple con las especificaciones establecidas en la normativa ISO/TS 15883-5.

Product Quality Certificate | Certificado de Calidad de Producto

TERRAGENE®

Product code / Código de producto: CCDER1

Product description / Descripción de producto: Cleaning Challenge Device for Automatic Endoscope Reprocessors. / Dispositivo de Desafío de Lavado para Lavadoras Reprocesadoras Automáticas de endoscopios.

Batch number / Número de lote: CCDER1150420

Structural components / Componentes estructurales:

Polytetrafluoroethylene tube / Tubo de politetrafluoroetileno: 2 m length and 1 mm internal diameter / 2 m de longitud y 1 mm de diámetro interno.

Plastic device / Dispositivo de plástico: Able to hold cleaning indicator CDWE. / Capaz de alojar el indicador de lavado CDWE.

Input terminal / Terminal de entrada: Enables connection to Automatic Endoscope Reprocessors terminals. / Permite su conexión a la lavadora reprocesadora automática.

CONCLUSION: The product batch **L1B100919** meets the specifications under ISO 15883-4 and ISO/TS 15883-5 regulation. / El lote de producto **L1B100919** cumple con las especificaciones establecidas en la normativa ISO 15883-4 e ISO/TS 15883-5.



TERRAGENE S.A.
Lic. Adrián Rovetto
DIRECTOR TÉCNICO